



भारतीय जीवन बीमा निगम, मण्डल कार्यालय -I, नई दिल्ली
L.I.C. OF INDIA, DIVISIONAL OFFICE - I, NEW DELHI

(जीवन बीमा निगम, अधिनियम, 1956 द्वारा संस्थापित)
(Established by the Life Insurance Corporation Act., 1956)

सूचना सं.
INT.NO.

विमुक्ति
Discharge of
बीमेदार
Life of
मैं/हम
I/We

पॉलिसी सं.
Policy No.
के जीवन पर विद्यमानता हितलाभ/परिपक्व/देय तिथि
SB/maturing/due on

दिनांक
dt.

बीमेदार/अभ्यर्थी/न्यासी
the Life assured/assignee(s)/Trustee
एतद्वारा
do hereby

भारतीय जीवन बीमा निगम से सकल दावे के रूप में प्राप्ति स्वीकार करता हूँ/करते हैं
acknowledge receipt from the Life Insurance Corporation of India of the sum of
रुपये
Rupees

जो उपरोक्त पॉलिसी के अंतर्गत संविदा की शर्तों के अनुसार निम्न भुगतानों के संबंधों में मेरे/हमारे दावों
the gross amount of claim, in full satisfaction of all my/our claims and demands in respect of the
एवं मांगों की पूर्ण तुष्टी है
following payments under the above policy in terms of the policy contract.

I/We hereby declare that I/We have not served-on-any Office of the Life Insurance Corporation of India any notice of assignment or reassignment in respect of the above POLICY/IES except those, if any, already registered by the Life insurance Corporation of India of the Insurer who issued the above POLICY/IES not shall I/We serve on any office of the said Corporation any notice of assignment of reassignment before payment of the survival benefit/Maturity claim under the policy due on

I/We have not Dealt with Policy in any other way

एतद्वारा पॉलिसी उक्त निगम को निरस्त/पृष्ठांकन हेतु भेजी जाती है.

Policy is hereby delivered to the said Corporation for cancellation/endorsement.

दिनांक स्थान
Dated at :

दिनांक
this

माह
day of

20
20

हस्ताक्षरित श्री/श्रीमती
Signed by Shri/Smt.

की उपस्थिति में

In the presence of

साक्षी का हस्ताक्षर

Signature of witness

साक्षी का विवरण

Particulars of witness

पूरा नाम

Full Name

पद

Designation

पता

Address

राजस्व टिकट
Revenue
Stamp of
Rs. 1.00

(दावेदार/दावेदारों के पूरे और संक्षेप में हस्ताक्षर अंग्रेजी/
प्रादेशिक भाषा में)
(Signature of the claimant/s full & short in
English/vernacular)

पता/Address.....

दूरभाष/Phone

NOTES : (1) Payment will be made by an Account Payee Not Negotiable Cheque, if Payment is desired by M.O. or a demand draft. It can be made at the claimant's cost and at his/her risk and responsibility on his/her signing to the following note of request.
I/We hereby request the Corporation to pay the aforesaid amount by M.O./Demand Draft on the _____ Bank _____ at may / our risk and responsibility. I/We further agree to M.O. Commission/Bank charges being deducted from the claim amount.

टिप्पणी (1) भुगतान अदाता खाता अधिनियम चेक द्वारा किया जायेगा। यदि भुगतान मनी आर्डर या डिमांड ड्राफ्ट द्वारा अपेक्षित है तो निम्न अनुरोध पत्र उसके हस्ताक्षर करने पर दावेदार के खर्च पर और उसकी जाखिम और जिम्मेदारी पर किया जा सकता है। मैं/हम एतद्द्वारा निगम से उक्त राशि मनी आर्डर/डिमांड ड्राफ्ट बैंक पर _____ मेरी/हमारी अपनी जोखिम और जिम्मेदारी पर करने का अनुरोध करता हूँ / करते हैं। मैं/हम मनीआर्डर कमीशन/बैंक प्रभार दावे की राशि में से काटने के लिए सहमत हूँ/हैं।

(Signature of the claimants)

- (2) This discharges must be signed by the Life Assured and witnessed by a credible person who is conversant with the language of this form and knows the life assured.
- (3) If more than one person have signed the discharge form, the names of all the persons should be stated.
- (4) Illiterate claimants must affix their thumb impressions which should be attested by a Magistrate or Special Executive Magistrate or a Gazetted Officer, or a Block Development Officer or a Class 1 Officer of the L.I.C. or a Development Officer of the L.I.C. with at least five year service. The attesting witness must make the following declaration under his signature. "Shri/Smt _____ son/ daughter of Shri _____ and wife/ widow of Shri _____ has affixed his/her thumb impression in my presence after understanding the contents hereof"
- (5) Since our records do not show that the final premium due on _____ under the policy has been paid, we have proceeded on the assumption that it remains unpaid and have calculated the claim amount on that basis. If, however, the said premium has already been paid, the amount thereof will be refunded along with the claim amount. To enable us to trace the payment of premium if already made, please inform us the name of the office or Bank where it was paid and the date and number of the deposit receipt issue thereof.
- (6) Signature/s of the claimant's other than Life Assured should be attested by one of the officials as mentioned in Note No. (4)

- दावेदारों का हस्ताक्षर
- (2) विमुक्ति बीमेदार द्वारा हस्ताक्षरित एवं विश्वसनीय व्यक्ति द्वारा जो इस फार्म की भाषा से तथा बीमेदार से परिचित हैं, साक्ष्यकित होना चाहिए।
- (3) यदि एक से अधिक व्यक्तियों ने विमुक्ति प्रपत्र पर हस्ताक्षर किये हैं, तो सभी व्यक्तियों के नामों का उल्लेख करना चाहिए।
- (4) अनपढ़ दावेदारों को अपने अंगूठे के निशान लगाने चाहिए, जो अधिकारी या विशेष कार्यकारी अधिकारी या राज पत्रित अधिकारी या खंड विकास अधिकारी या निगम के प्रथम श्रेणी अधिकारी या निगम की ५ वर्षों की सेवा सहित विकास अधिकारी या भारतीय जीवन बीमा का निगम का अधिकर्ता (मण्डल प्रबंधक का सदस्य या इससे उच्च) द्वारा सत्यापित हो। सत्यापक साक्षी को अपने हस्ताक्षर के अंतर्गत निम्न घोषणा करनी चाहिए, "श्री/श्रीमती _____ पुत्र/पुत्री _____ श्री _____ और श्री _____ की पत्नी/विधवा ने अपने अंगूठे का निशान मेरे समक्ष इसके सार को समझने के बाद लगाया है।"
- (5) चूंकि हमारे रिकार्ड के अनुसार पॉलिसी के अंतर्गत दिनांक _____ का देय अंतिम प्रीमियम का भुगतान नहीं किया गया है, हमने पूर्वानुमान के आधार पर कार्यवाही की है कि वह अदत्त है और उस आधार पर दावा राशि की गणना की। यदि, वह राशि पहले की बरी गई है तो वह राशि दावा राशि के साथ लौटाई जाएगी। यदि प्रीमियम का भुगतान पहले ही किया गया है तो उसका पता लगाने के लिए, कृपया कार्यालय या बैंक का नाम बताएं जहां वह भरा गया था और उसके लिए जारी जमा रसीद की तिथि एवं संख्या बताएं।
- (6) यदि दावेदार बीमेदार नहीं है तो उसके हस्ताक्षर को टिप्पणी (४) में उल्लिखित किसी एक अधिकारी से सत्यापित कराना चाहिए।

If the within written discharge is signed by more than one person and payment is desired to be made to only one of them, then the following note of Authority must be completed and signed by all of them before a Magistrate, or Special Executive Magistrate, or a Gazetted Officer, or a Block Development Officer, or a Class 1 Officer of the Corporation, or a Development Officer of the Corporation with atleast five year service, provided he is fully satisfied about the identity of the executants :-

यदि अंतरलिखित विमुक्ति एक से अधिक व्यक्तियों द्वारा हस्ताक्षरित है और भुगतान उनमें से किसी एक को करना है तो निम्न प्राधिकारी पत्र को विधिवत भरना चाहिए और सभी लोगों के द्वारा दण्डाधिकारी, या विशेष कार्यकारी दण्डाधिकारी या राजपत्रित अधिकारी या खण्डविकास अधिकारी या निगम के प्रथम श्रेणी अधिकारी या निगम की ५ वर्षों की सेवा वाले विकास अधिकारी बशर्त की वह निष्पादकों की पहचान के बारे में आश्वस्त हो, के समक्ष हस्ताक्षर करने चाहिए।

Place _____ Date _____

स्थान _____ दिनांक _____

मैं/हम एतद्द्वारा भारतीय जीवन बीमा निगम को प्राधिकृत करते हैं और अनुरोध करते हैं कि वह अन्तर्लिखित राशि रु _____ करें।

श्री/श्रीमती _____ को अदा

I/We hereby authorise and request the L.I.C. of India to pay the within mentioned amount of Rs. _____ to Shri/Smt. _____

की उपस्थिति में अन्तर्लिखित

पार्टियों द्वारा हस्ताक्षरित
Signed by the parties within
mentioned in the presence of

साक्षी
Witness : _____
हस्ताक्षर
Signature : _____
पूरा नाम
Full Name : _____
पद
Designation : _____
पता
Address : _____

(संपूर्ण हस्ताक्षर)
(प्राधिकारी की कार्यालयीन मोहर)
(Signature in full)
(Official Seal of the Authority)

मैं प्रमाणित करता हूँ कि यह प्राधिकार पत्र मैने श्री/श्रीमती _____ को समझा दिया था और वह/वे प्राधिकृत पार्टी श्री/श्रीमती _____ को भुगतान करने के पक्ष में सहमत है।

I certify that the contents of this Note of Authority were explained by me to Shri/Smt. _____ and he/she/they have agreed to payment being made to Shri/Smt. _____ the authorised party.

(साक्षी का हस्ताक्षर)
(Signature of the Witness) as per note (4)

NEFT MANDATE FORM

Name of policy holder/claimant : _____

(2) Bank Name : _____

(3) Bank Branch Address : _____

(4) Account Type : Saving/Current/Cash Credit/NRI _____

(5) Account No.

(Bank account number should be written from left to right)

(6) MICR No.

(7) IFS Code:

(8) Mobile number: + 9 1

(9) E-Mail Id: _____